

## Konformitätserklärung

gem. Verordnungen (EU)10/2011 und EG 1935/2004  
für Artikel aus Kunststoff, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.

### Declaration of compliance

for materials made from plastic intended to come into contact with food  
based on Regulations (EU) 10/2011 and (EC) 1935/2004.

Firmenname/company  
name:

**Westmark GmbH**

Anschrift/address:

**Bielefelder Str. 125  
D-57368 Lennestadt**

Artikel-Nr./article no:

**47302280**

Artikel-  
bezeichnung/description:

**Ausgießer aus Edelstahl mit Silikonkorken / Pourer from stainless  
steel with silicone corks**

Hiermit bestätigen wir, dass unser o.g. Produkt den Vorschriften der Verordnungen (EU)10/2011 und (EG) Nr. 1935/2004 sowie der Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgst ) in ihren jeweils aktuellen Fassungen entspricht.

Hereby we declare that the above-mentioned product complies with the legal stipulations laid down in the Regulations (EU) 10/2011 and (EC) 1935/2004 both in their relevant versions. The product does also comply with the German Commodity Ordinance.

*Die Gesamtmigration sowie die spezifischen Migrationen liegen bei spezifikationsgemäßer Anwendung unter dem gesetzlichen Grenzwert.*

*When used as specified, the overall migration as well as the specific migration do not exceed the legal limits.*

Die eingesetzten Materialien und Rohstoffe entsprechen der Bedarfsgegenständeverordnung (bzw. Entsprechungen in der europäischen Kunststoffverordnung (EU) 10/2011).

*The materials and raw materials used comply with the German Commodity Ordinance (or the respective stipulations laid down in the European Regulation (EU) 10/2011).*

Folgende Stoffe mit Beschränkung und/oder Spezifikation, werden in dem o.g. Produkt eingesetzt:

*The following substances subject to limitations and/or specification are used in the above mentioned product:*

Stoffbezeichnung :	Beschränkung (SML-/ QM-Wert):
--------------------	-------------------------------

*Name of substance :*

*Limits :*

**Material / Material**

**Es werden keine Stoffe mit SML- oder QM-Wert eingesetzt.**

*It can be used no substances with SML or QM value.*

**Farben / Colors**

**Es werden keine Stoffe mit SML- oder QM-Wert eingesetzt.**

*It can be used no substances with SML or QM value.*

**Spezifikation zum vorgesehenen Verwendungszweck oder Einschränkungen:*****Specification of the intended use or limitations:***

Art/Arten von Lebensmitteln, die mit dem Produkt in Berührung kommen sollen:

Type(s) of food intended to come into contact with the product:

**alle Arten von Lebensmittel (üblicherweise: wässrige, saure (Fruchtsäure) alkoholische, Essig) / all types of food (such as: aqueous, acidic (fruit acid), alcoholic, vinegar)**Art/Arten von Lebensmitteln, die **NICHT** mit dem Produkt in Berührung kommen sollen:Type(s) of food NOT intended to come into contact with the product:**keine Einschränkung / no restriction**

Dauer und Temperatur der Behandlung und Lagerung bei Kontakt mit dem Lebensmittel:

Duration and temperature of treatment and storage while in contact with the food:

**Bei dem Produkt handelt es sich um einen Gegenstand, der der Temperatur (0°C bis 40°C) und der Dauer des bestimmungsgemäßen Gebrauchs (das Produkt dient zum Ausgießen von alkoholischen und nicht-alkoholischen Getränken) standhält. / This product is suitable for the temperature (0°C to 40°C) and duration of the intended use (the product is intended for pouring out alcoholic and non-alcoholic drinks).**

Verhältnis der mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Lebensmittelbedarfsgegenstandes festgestellt wurde:

Ratio of the area of the food contact material to the volume used to determine the compliance of the article:

**. / .**

Funktionelle Barriere aus Kunststoff:

 Ja/Yes       Nein/No

Functional barrier from plastic:

**Falls 'JA' = zutreffend :****If yes:**

*Da im o. g. Produkt eine funktionelle Barriere aus Kunststoff verwendet wird, bestätigen wir, dass die gesonderten Vorgaben der Bedarfsgegenständeverordnung (entspricht Verordnung (EU) 10/2011 Artikel 13) (2002/72/EG Artikel 7a Absatz 2,3,4)- eingehalten werden.*

*If a functional barrier made from plastic is used in the above mentioned product, we confirm the compliance with the special stipulations of the German Commodity Ordinance (corresponds to Regulation (EU) 10/2011 Article 13) (2002/72/EC Article 7 a (2), (3), (4)).*

Rückverfolgbarkeit nach Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 Art. 17:

Traceability according to Regulation (EC) No. 1935/2004 Art. 17:

**Deklaration der Verpackungseinheit, Declaration EAN / Declaration of the packaging unit, declaration EAN**

Diese Bestätigung gilt für das von uns gelieferte Produkt wie beschrieben. Die Richtlinien 82/711/EWG und 85/572/EWG liefern einen Leitfaden zur Auswahl der anzuwendenden Prüfbedingungen für verschiedene Lebensmittel.

This declaration is valid for the product as described above. The Directives 82/711/EEC and 85/572/EEC supply a compendium of test methods for the different food stuffs.

Ort, Datum

Lennestadt, 12.11.2012

Place, date

**Westmark GmbH**  
Bielefelder Straße 22  
57368 Lennestadt-Espe  
Tel.: 02721/9258-0 Fax 925848  
i.A. Manfred Scheppe

Unterschrift

Signature:

Gültigkeit:

Validity:

solange Materialrezeptur unverändert  
as long as composition remains unchanged